

W

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவா அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

: டி. மதாவத்சாமி

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

: 164, திட்டவுணர் (ஸ்ரீ)

Name of State / Union Territory
 மாநிலத்தின்/பகுதிய அரசின் நோட் ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

: தமிழ்நாடு

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
 இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

: 13.05.2011

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

: வ. சிப்பிரமணியன்,
 காந்தாரபாரம்புரம், திட்டவுணர் மாவட்டம்.

Part-II
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	: Yes/ No ஆம்/இல்லை
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	: திட்டவுணர்த்துப்பார்டிஸ்ட் பா�்டி (மார்க்சிஸ்ட்)
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	: Yes/ No ஆம்/இல்லை
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/ஸாநிலக் கட்சியா	: National/ State Party தேசிய/ஸாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை ஈடு ஏனுமிடது.
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் மாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	: Yes/No ஆம்/இல்லை
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	: (1) _____ (2) _____ (3) _____

Part-III

பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் மார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செலவு/அனுமதியளித்த வேர்தல் செலவு (மீட்டும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் பொத்தும்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc. 1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊரவங்கள் முதலியலை	—	3,53,283.00	—	3,53,283.00
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes. 2. துண்டுப் பிரசரங்கள், கவராட்டுகள், வீட்டோ மற்றும் ஆட்டோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	—	3,135.00	—	3,135.00
3. Campaign through electronic/print media (including cable network) 3. மின்னணு/ஆசிக ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு கட்டப்ப) மூலம் பிரச்சாரம்	—	36,473.00	—	36,473.00
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles 4. யானுபோதுப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணேய் மற்றும் மசிகளின் மூலம் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	—	1,80,604.00	—	1,80,604.00
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc. 5. கெட்டுகள், வண்ணவுள்கள், கட்டுவுட்கள், போன்கள் முதலியலை	—	25,048.00	—	25,048.00
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party] 6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையுத்துங்களவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்களாக]	—	—	—	—
7. Visit of other party functionaries 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	—	—	—	—

Item of Expenditure செலவினால்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நடும் பகுதிகள் 2.3.4. ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பேர்/அவரு டைய நோத்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவனா நிறுத்திய இரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்தும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	—	8537.ஏ	—	8537.00
9. Other misc. Expenses 9. ஏதேனும் பல்வகையான செலவுகள்	—	48,372.ஏ	—	48,372.00
Grand Total.....		61,55,452.00		

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த எதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
அரசியல் கட்சி

தின்திய நிலைமை ஸ்டாட் டெக்டீவர்டீஸ்,
தின்திய நிலைமை போர்ட்டு,

2. Any other association/body (with its name and address)
எதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address)
எதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

—
பிரபு